

欢迎您到 Berchtesgaden 国家公园

唯一在德国阿尔卑斯山的国家公园



## 游客服务：

Berchtesgaden 国家公园欢迎你来到这神奇多山的世界以拥有众多的岩石峭壁，吸引人的高山牧场及许多的动物和植物。1978 年，巴伐利亚政府发现了 Berchtesgaden 阿尔卑斯山国家公园。此公园占地 210 公里。从那以后公园目标就集中在自然保护，研究，环境教育和娱乐。

Berchtesgaden 国家公园不是一个带有传统意义的篱笆和门的公园，它的入门是免费的。探索这个地区你可以步行，骑车（按照指定车道）或者使用当地交通。如果你愿意的话，我们愿意邀请你带着耐磨的山地鞋，望远镜参加我们的免费徒步旅行指导行。在我们不同的信息点你也许会发现我们的工作人员随时会为你解答任何的问题。

## 游客服务----- 到达：

Berchtesgaden 国家公园位于德国的西南部正在奥地利的边境。

这个国家公园有 5 个相邻的区：

Berchtesgaden, Bischofswiesen, Markshellenberg, Ramsau 和 schonau 与

König See. 全国坡道进一步延伸大会堂塔 Saalachsee 及各种形式的国家公

园甚至 Berchtesgaden 生物圈保护区。

你可以使用各种交通工具到达这里包括公共汽车，火车，开车，或是骑车。国家公园很容易到达，而且大多都可以使用当地的公交，也有足够的停车位。

这里你将会找到关于在国家公园内的这些区见网页。

到处走走

在国家公园里走走

步行

坐车

骑山地自行车

国家公园规定

高山的情况

关闭道路情况

探索 Berchtesgaden 国家公园可以用很多的方法：步行，用当地公交或山地自行车

这里你将会发现很多建议象如何采用安全预防措施 ,在国家公园里怎么做和在哪儿发现特别有趣的地方。

我们在国家公园中心的工作人员将很高兴为您解答的任何问题。

开放时间： 白天：9：00-17：00

电话：+49 ( 0 ) 8652/64343

传真： +49 ( 0 ) 8652/6943

另外，我们的公园管理员也随时在现场提供信息。

试一下阿尔卑斯山公园管理员的建议 ,他们带有现代最先进的卫星导航技术的装备，在您的整个 Klabachtal 徒步旅行中,告诉您哪里可以发现最好的地方。

您可以在 Hinter See 信息点租这个 ( 是带押金的 )

徒步旅行的一些点子

在国家公园里步行

在 Berchtesgaden 国家公园里远足有许多的可能性：一些倾向于舒适步行通过山谷，而其他的愿意挑战高山。 所以为了每个人都选择适合于他们的。我们的建议分为五类。 一般规则是，当你在阿尔卑斯山地区徒步旅行或滑雪时，你应该听从山区救援服务或是山区小屋工作人员。 坚固的鞋子，衣服和食物，还有详细地图的路线是必不可少的！我们还有几条额外的点子它们是在“在山里你怎么做”的标题之下,以确保你们在国家公园的安全。

### 一个放松的地方



轻松徒步旅行走一点儿带陡坡的道

持续：约 1-2 小时。

小吃可用。

短，但是充满挑战

徒步旅行于陡峭的陡坡之间，确保有好条件之下的好脚力。

持续：大约 2 -3 小时

点心在道路尽头是可用的。

长，但是值得

适度的通过国家公园陡峭的山谷。 必须有耐力，徒步靴子和一些小吃。

持续： 约 6-8 小时（ 来回 ） 。

再往高：

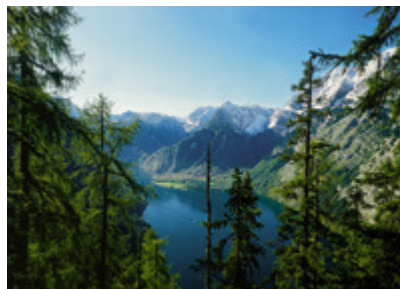
攀登陡的斜坡的人需要一天。有双好脚是很重要的。同样有合适的鞋子，水和食物。

轮椅路和儿童走的慢路。

国家公园有几条轮椅路和儿童走的慢路。这里有 2 条建议。

在山里怎么做

一个放松的地方



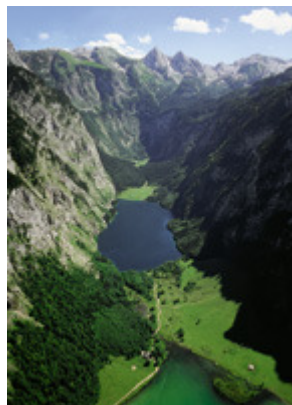
Malerswinkel 圆形路

时间： 4 公里

不同海拔：大约 100 米

路线：从 Königsee 码头步行到船坞后面，有一条宽的路一直到 Malerwinkel 这个看点。这条路穿过一个不同混合的山林。尽头就是 Jenner 缆车站。这里走路只要几分钟就到了 Königsee 的后面。

注意：请好好欣赏从 Königsee 到 St.Bartholomew 的景色。



Obersee

长度： 2 公里

路线：这条路从 konigsee 的 Salet 船码头开始一直到 Obersee. 这条路的两边是石头碎片它是分开 Obersee 和 königsee 的。有许多的岩石滑落。从 Obersee 可以继续到 Fischunkelalm 小屋，它位于湖对面。夏天开放。或返回 Salt.

警告：不要忘记看回来的船的时间

短，但是充满挑战



Ice Chapel



长度：大约 6 公里

不同海拔：大约 240 米

路线：从 königsee 的 St.Bartholomä 国家公园信息点开始，然后走一段平路到 St.John 和 Paul Chapel.这条路通到陡坡的森林到 Watzmann 脚下东墙的大雪崩雪地。返回还走你来的时候的路。

注意：Ice Chapel 的大小和形状是每年的变化形成的，所以有时很难发现，请不要进入冰川入口，因为很危险会陷进去。

Klausbachtal 的 Halsalm

长度：大约 6 公里来回

不同海拔：大约 440 米

路线：走很短的一段路到 Hintersee 的国家公园信息点，往右就到了一条路这就带你继续到达一个陡坡直到 Halsalm。从 Halsalm 小屋，在山下草地的一段窄路就到了一个很漂亮的看大全景景观，眺望 Hintersee 和 Ramsau 山谷的地方。继续往下朝 Ramsau 走到了 Fernsebner 停车地方。顺着路走一条小路，回到了起始地。

注意：有点小运气你可以看到“空中国王”金鹰。

长，但是值

Klausbachtal 的 Bindalm



长度： 12 公里

不同海拔: 320 米

路线： 从 Hintersee 的国家公园信息点出发，走一段平路沿着 Klausbachtal 河到在 Engert 的国家公园信息点，接着到有一点儿又陡又宽的地方到 Bindalm. 从这里你可以选择接着去奥地利边境的 Hirschbichl 通道或者返回你原来来的时候的路。从 5 月到 10 月，你可以使用当地公交它是运行于 Hintersee 和 Weissbach 之间的。

## Wimbachtal



长度：18 公里

不同海拔: 700 米

路线：从 Wimbachbrücke 的国家公园信息点有一条铺好的路直到

Wimbachklamm(峡谷的进入费)继续走一条平缓的陡坡，沿着 Wimbach 溪流然后穿过森林到 Wimbachschloss ( 夏天可能有小吃 ) 岩石床和一条木路交替，继续就到了 Wimbachgrieshütte(夏天开放)

注意：在 Wimbach 山谷的顶部你会发现一个植物珍品德语叫做一种特别的树。

一棵笔直的矮小松树。

再往高

Gotzenalm



长度：18 公里

不同海拔: 大约 1100 米

路线 : 从 königsee 的停车场穿过 Jenner 缆车站沿着路到最后一个房子。往右到了 Hochbahnweg ( 493 号 , 见地图 ) 有树阴的森林路带你到了森林服务路。走这条路就到了 konigsbachalm(夏天有小吃服务)在交叉路口继续 493 号路 ( 见地图 ) 到了 Gotzentalm 和 Gotzenalm (夏天有小吃服务) 回去或着是从 Hinterbrand 停车场或是从 königsee 的 Salet 码头 ( 在最后一个船之前 ! )

注意 : 从 Gotzenalm 10 分钟的步行到 Feuerpalfen 的了望台 , 能很壮观的从下面看到 St.Barthlomew 的半岛和 Königsee.

## Watzmanhaus





Nationalpark  
Berchtesgaden

长度： 12 公里

不同海拔： 大约 1300 米

路线：从 Winbachbrücke 停车场的国家公园信息点穿过桥，向右立刻到 441 号路（见地图），接着向上越过 Stubenalm 和 Mitterkaseralm,从这里路变成了爬山路，从 Falzalm 到了 Watzmannhaus(夏天开放)

警告：那些愿意征服 Watzmann 山的，必须要有经验，非常健康并拥有很好的装备

轮椅路和儿童走的慢路



Klausbachtal

原则上，Berchtesgaden 国家公园只有几条轮椅通行路和儿童走的慢路。这些路都在不平的高山地形中。这里你将发现无障碍游览的点子。

长度：不同

海拔：不同

路线：围绕 Hintersee 的国家公园信息点，你将在一个平的很好的碎石路与铺好的路中来探索自然。如果你想渗入更深到 Klausbachtal 山谷中。你可以利用爬山公共汽车（Hirschbichl 掠奇公共汽车）



## 圆形路 St.Bartholomä St.Bartholomew 环行爬山



长度： 大约 1 公里

不同海拔： 没有陡坡

路线：从 könig 船码头，乘搭电动船到 St.Bartholomew. 从 St.Bartholomew 的国家公园信息点步行沿着路带你穿过野生动物喂养站和雪崩道，然后继续沿着湖回到起始点。

重要：电动船通道你自己用轮椅是不能管理的，但是 könig 船上工作人员会很高兴的帮你。从船码头到 St.Bartholomew 的路是碎石路。

其他的关于 Berchtesgaden 国家公园无障碍通行你可以点击左边的导引键：游客服务里的国家公园无障碍。

## 学校小组的徒步旅行指导行

### “第一手见证和经历自然”

我们很高兴你们对学校小组等等的徒步旅行指导行有兴趣。通过 Berchtesgaden 国家公园。这里我们将告诉你们我们提供的各种游活动。我们的野营生动的教给你国家公园的重要原则，它将会继续的延长下去。请你记下一年中对于你选择的题目的合适的游览时间。当你按动标题，读整个相关游览说明，请不要忘记阅读列出的重要信息，你将会发现价钱，登记信息，联系地址等。出于组织的原因，很必要去对各种游览进行登记。对于特别的要求，为残疾人安排特别合适的游览是有可能的。这一类的特别游览用轮椅的标志列出。

## 要求表格

针对你没有 email 进行，请打印完全的表格并送到以下地址或传真

Nationalparkverwaltung Berchtesgaden

Irene Maltan

Doktorberg 6

83471 Berchtesgaden

传真： 49 ( 0 ) 8652/968640

## 专业短途旅行

按照要求，小组是至少 7 人参加。我们能够根据这个组的兴趣来组织个别游览。

参加者能够从这些广泛的题目中选择如植物学，地质学，国家公园汇总等。我们

也提供特别是为了残疾人的综合游览。举个例子说，用符号的语言。路线决定和

适应于参加者的能力。

对于从 Berchtesgadener land 地区来的小组及大学的游览是免费的。所有别的

小组最多 30 个人游览 4 个钟头是 25 欧，一天是 50 欧。

国家公园无障碍

一个无障碍的国家公园

想象一下，你是盲人，但是你仍然想很快的在网络上找到一些国家公园的信息，

这不是容易的吧？随着我们新的网络的出现，它就变的有一些容易了。当我们再一次设计我们的网页时，无障碍通道起了很重要的作用。根据新的德国规定（BITV）所有被公众部门赞助拨款的网页都要采取无障碍的格式。也就是说残疾人也应该能很容易的看网。

无障碍不仅仅应用于网络使用，象跨越门边的门槛，台阶儿，很难读在展览中的说明等等。这些都有为残疾人的困难建立的设施的通道或现场解释说明。

Berchtesgaden 国家公园，有几条徒步旅行车道适合轮椅通行。这就使得残疾人参加残疾人友谊游成为可能。这些机会在将来会继续延长下去。还有创造无障碍

管理规划模式的计划，计划将分析已有设施和一些建议以便将来的重新设计。

巴伐利亚自然无障碍网络根据模式管理计划被发现



## Berchtesgaden 国家公园的信息点

有很多有趣的事情去发现 !在我们的国家公园信息点我们将尽力做能使你们更好了解。你们将发现展览，照片展示，电脑站，一个国家公园商店和更多.

## Berchtesgaden National-Park Haus

## 国家公园 Hinter See 信息点

## 国家公园 kühroint 信息点

## 国家公园 Wimbachbrücke 信息点

## 国家公园 Engert 信息点

## 国家公园 St.Bartholomew 信息点

在 Berchtesgadener land 区度假

一次值得的旅行

几个世纪以来 , Berchtesgadener land 一直是一个通俗的度假地区。2003 年一

年在这里过夜的人数就超过 360 万。旅游明显成为这个地区主要的商业企业。

Berchtesgaden 国家公园声明一个地区的最高的保护目录 , 感谢它是独特德国

唯一的阿尔卑斯山的国家公园。它填补了这个地区所提供的众多的突出的部分。

比如说徒步旅行的可能性。

所以以便更好的来规划您在 Berchtesgaden 国家公园和 Berchtesgadener

Land 的假期，我们包括了供您使用的有助链接，这里您将会发现主要的旅游服

务，同样还有在国家公园附近的个人与小组的住宿。

Berchtesgaden 国家公园管理办公室

为了孩子

一个为了孩子们的国家公园

快来发现 Berchtesgaden 国家公园！

你曾去过国家公园吗？国家公园第一次 1872 年在美国出现。今天国家公园覆

盖了整个世界，包括在德国参观的有 14 个。那么国家公园到底是个什么样子呢？



今天包括在 Berchtesgaden 的地区过去从来就没有人住。天气很冷多雨，山上很陡，人们很难进入。这样就维持了自然，大部分都没有被骚扰。这里仅有几座房子和街道，很多稀有动物和植物建立并生存。

可以肯定的是，在这个地区自然维持原样从而有了国家公园这个名字，就这样成为了保护区。所以，人类允许对自然过程有小的干扰。但是，在一些地区就是所谓的核心区，自然是一点都不能被干扰的。

一个国家公园保护自然，也研究什么生长在那里和人们生活在那里有无影响。

自然也被告知在国家公园发生了什么，自然是如何的美及研究人员发现了什么。

正因为如此，我们提供了环境教育。这里，公园人员把学校小组和其他小组带入

大自然，他们解释看到的东​​西是什么，并允许参观者去发现和自己观察。作为娱

乐，公园允许在某个地区可以登山，或骑山地自行车。所以在国家公园设立了规

则的车道。在下页中你将会发现更多关于国家公园的信息和都提供了些什么。

## 国家公园

### Berchtesgaden 国家公园----- 简短描述

位置：巴伐利亚西南靠近奥地利边境

发现于：1978年8月1号

面积：210 公里

园林类型：高山，不同海拔 2110 米( Königsee 海平面上 603 米, Watzman

海平面上 2713 米 )

目的：对于整个自然的保护，研究，环境教育，娱乐

工作人员：近 70 人

IUCN 分类： 2 级

结构：           核心区占整个表面的 66.6% ,  
  
                  长久发展区占整个表面的 23.5% ,  
  
                  临时发展区占整个表面的 9.9%

特点： 公园代表了 Berchtesgaden 生物圈保护区主区,发展区或过度区

## 历史

### 保护区的历史

Berchtesgaden 国家公园历史的一个简短的概述

Berchtesgaden 国家公园作为保护区被发现有很长的历史了。今天被指定为

Berchtesgaden 阿尔卑斯山的植物保护地区的国家公园地区的西南部 8600 亩

地带要早于 1910 年。这里主要的目的是限制阿尔卑斯山的植物贸易。

1921年3月，以“Königssee 自然保护区”的名义，保护区总的延伸有20400亩。作为这个计划的行动在Watzman的山上建了缆车。1953年，德国自然保护区就有建立国家公园的主意。1970年，欧洲自然保护年，这个想法又提了出来。这样就导致了1972年7月13日巴伐利亚议会在Königssee自然保护区建立巴伐利亚阿尔卑斯山公园的规划。1978年这个规划完成了。

Berchtesgaden 阿尔卑斯山及国家公园创立的法规成为有效。自从1991年，国家公园和其过度区，发展区扩展超过了20808亩，被UNESCO认定为一个生物圈保护区。

保护区的用途

人类在 Berchtesgaden 国家公园的出现

据考证，第一次人类在 Berchtesgaden 国家公园出现是在新石器时代（公元前

2500-2000 年）继续在这个地区的居住可以被追溯到 12 世纪初 Berchtesgaden

王子小修道院的成立。

自从那时起，这个地区就被利用和耕作了。人类在这里活跃于农业，移动，狩

猎和矿业。他们砍伐光了森林土地并且为了娱乐利用了自然这样就有了园林的

样子。

因为特别的天气条件，人们同样困难的进入。高山使得人们的利用有了障碍。

因为这个原因，在今天国家公园的有些地区大部分都没有被破坏，而国家公园

其他地区很容易进入，天气也要好。因此他们就用于耕作，移动，狩猎与旅游。

然而这里没有永久的居住

## 自然

Berchtesgaden 国家公园的高山园林展示了不同寻常的生境区多样性。差不多所有的植被区都带有典型的植物和动物物种 ,从中纬度到极地圈被展现出来。至今 ,列出了很多属。有 15 种鱼类物种 , 8 种两栖类物种 , 6 种爬行类物种 , 差不多 100 种鸟类物种 , 40 种迁移的鸟类物种和 55 种哺乳类动物物种。在世界当地植物物种中 , 我们知道 2000 种的菌类 , 640 种地衣植物 , 400 种苔藓植物物种和 1 000 种带管植物。当下我们对无脊椎动物列的不是很全 , 大约在春天探测到 700 种。有 8 种是第一次发现。Wimbach 山谷显出 118 种蜘蛛物种 , 27 种地面甲虫物种。

总的来说 , 国家公园所有的植物和动物物种在保护之下 , 有一些在红色名单中。

除了别的影响因素 , 地质 , 土壤 , 水和气候造就了多样的生境区。

以下的页以 Berchtesgaden 国家公园的生态系统为特点还有数据和事实。见这个网。

## 国家公园的动植物王国

国家公园维持了典型的北部阿尔卑斯山区的动物物种。以下选择了它们中最有名的一些动物。



## 金 鹰

金鹰：看到金鹰挥动宽的圆圈，在国家公园山谷上或沿着陡峭的峭壁追逐被捕食的动物是很令人印象深刻的。上几个世纪，超过 6 对在国家公园和过度区安家自从 1994 年，金鹰已经成为了一个特别的观察对象，这要感谢 Allianz 创立的项目被称做阿尔卑斯山金鹰保护。

区别特点：翼展可到 2 米，大多全身宗黑色羽毛。



## 岩 羚 羊

岩羚羊：在夏天，岩羚羊主要在较高的地区能被看到。在冬天，它就移到低一点的地方就是较好的保护地区。它是一个爬山的好手。这要感谢它的那双有单性的脚掌。就是在陡峭的岩石上还是很稳。有一个已经开展的项目它的目的就是探索岩羚羊生境区的要求。

区别特点：在夏天，岩羚羊有一件金宗色的大衣它被叫做黑鳗。背下是条纹。在冬天，这件大衣变的很明显。它又长又黑，角笔直，间端弯曲着。



野 生 山 羊

野生山羊不大可能是最初来自 Berchtesgaden 阿尔卑斯山本地的。直到 1930 年在 Obersee 上的 Röth 地区为了打猎才把它引进来。今天，在那里有 60 个到 80 个动物在那里生活。因为生境区和食物供给的限制，野生山羊可以控制自己的种群，所以没有必要打猎。

区别特点：它有一件短的宗色的大衣，很夸张的又长又有力的脚，它是有一点儿卷曲的





土 拨 鼠

土拨鼠是生活在阿尔卑斯山草地和牧场地树线以下的。在 Jenner , Wasseralm 和 Funtensee 地区你很容易看见它们。冬天他们在地洞里冬眠。

区别特点：土拨鼠是 啮齿动物。比兔子大一点儿。它的外衣从金宗色到黑金宗色。它的尾巴毛茸茸的尖尖的。



马 鹿

马鹿：

国家公园最大的森林动物是马鹿。当发情时，雄鹿有力的运动着他的角。在 Klausbach 山谷秋天的晚上，他们发出的铃声可以从很远的地方被听到。冬天，马鹿就移到低一点的地带。为了保护森林的草不被动物过多吃掉。在国家公园设立了给食站。在春天，马鹿离开给食站又回到高海拔的地方。

区别特点：红棕色外衣，雄鹿运动大的角。

植物：

国家公园的植物

国家公园是典型北部阿尔卑斯山地区植物物种的家园。下面选取的是它们中最著名的植物有雪绒花，龙胆根，洋桐枫树和山松



雪绒花



龙胆根



洋桐枫树

地质：公园地区的地质信息主要是来自三叠纪的岩石。山顶和国家公园的高山牧场主要是很多的石灰岩组成。一些地方，人们发现 clayish ，轻轻 Werfen 风化层中的基础。 仅有小量的是从最近的侏罗纪上可以找到高原或出现在山区两翼 。由于地质处置，目前没有发达的土壤。

土壤：在 Berchtesgadener 阿尔卑斯山的土壤条件是极度分散的，根据化学分

解和原来岩石种类的风化作用。以及风景救济。 即使在一个 1 平方米地区的土壤条件下可以改变了好几次。 从总体上看，一遇到大的比例不大发达的土壤。土壤厚度平均为 30-60 厘米的山坡上。 百年明确迟缓，牛放牧和使用的死叶枯落物覆盖在奶牛摊位已导致许多地方在激烈的侵蚀。同样不同的是人类利用的土地，特别是不同的土壤条件的地区（土壤厚度，养分含量或可用性， pH 值，水文平衡），以及其他因素，如气候和风景曝光（即北坡或南坡）负责多种植物和动物（地面居民）。

Berchtesgaden 国家公园水道 :希特斯加登阿尔卑斯山的一部分的萨尔察赫河的集水区，因此属于多瑙河流域地区。 主要受援国流是 Berchtesgadener Ache，Tormannbach，Almbach，Gernbach，Königsseer，Bischofswieser，Ramsauer Ache，Wimbach 和 Klausbach。 这些流失到 Salzberg 盆地的 Salzach 河东北流域。在生物圈保护区最北端的一节水渠关闭到 Saalach 河也运行到 Salzach。 流向多瑙河的水最后到黑海。

气候：极端条件的高寒地区的气候特点是极端天气波动。 尤其是国家公园的领域。因为它相当大的差异在海拔,经验极其复杂多变的气候条件范围内的小部门。

降雪在海拔较高的情况并不少见即使是在夏季，暴风雨可以关闭在突然和强大的冷风可以预期在任何时候。国家公园管理保持约 30 个气候站，与各种合作伙伴合作。其他的还在规划中。它们有助于更好地评估雪崩条件，以及作为一个长期观察气候的发展。

## 自然保护

### 自然保护，分区和法律基础

国家公园的 4 个目标是完整保护自然，研究，娱乐和环境教育。

从上面来看，自然保护是第一的也是最重要的。这就意味着一方面，在国家公园里的所有的动物，植物和生境区都是被保护的。从另一个方面，国家公园里大的地区，自然是不被干涉的。这里，人们有意不去干涉自然的活力。

非利用的保护地，和不干涉自然不能完全是国家公园的领域。传统利用象农业放牛或渔业都是可实行的。因为这个缘故，国家公园被分为不同的区。一个核心区 and 永久开发区（缓冲区）同样还有临时开发区。在国家公园的主区自然尽可能不被干涉。永久开发区主要的目标是对于农业园林的维持以便保持土地份额和值得保护的生境区。可持续发展应该允许用传统方法来继续。当下，临时开

发区仅限于有限的时间，而仅仅是蹄子游戏的规定被执行。再过 10 年，这个  
区将和主区融合。

## 国家公园管理

一个国家公园的名言是让自然维持自然。管理仍然是干涉自然进程的。矛盾的  
概念如何能相互适应，为什么又是必须的？

在这里历史是一个关键的部分。因为在这个地区就是国家公园的所在，已经用了  
好几个世纪了，并处在密集人口被称作“欧洲中心”的地区。

一方面，其表面地区被农业和森林及用于上百万的人的娱乐。另一方面它是一

个最高的自然保护区。

国家公园管理努力确定利用的冲突。如果可能解决，至少要缓解。这只有足够的研究和对于生态系统圈立文件才能有可能做到。或者分配植物和动物物种限制整个自然。另外一个国家公园的重要的管理与研究任务是管理与研究。作为欧洲的一个这么好的保护区，国内和地区水平，国家公园受到不同的自然保护法和规定的限制。应用这些规定仍然是国家公园管理的又一个任务。

国家公园计划是服务于未来措施的一个纲要。它创立于 2001 年，说明了方向与措施，过 10 年以后将被替代。

规划部负责国家公园规划的应用，根据不同主题的地区与别的部门进行合作。

研究与地理信息系统

学会理解进程

研究是国家公园的最高的目的。并且它对于自然进程的理解有所贡献。研究直

接作用于提高植物与动物的保护 ,还有国家公园以外的生态可接受园林的利用。

利用这种方法 , Berchtesgaden 国家公园的作用远远超过了它的边界。

地理信息系统支持研究任务 ,还有国家公园的管理工作。它是一个电脑数据库管

理地面上的数据。纬度水平或某动物物种的出现。地理信息系统允许数据被画在

地图上并可以合并好几张地图。

什么是地理信息系统？

GIS 是一个缩写 ,指的是地理信息系统。Berchtesgaden 国家公园早于 1984

年就开始应用它了。

它是一个大的数据存储库 ,从而可以输入地理数据。象道路 ,水体 ,一个地区

出现的物种 ,降雨水平和更多 .

随着数据的应用 ,可以画出地图。举个例子说 ,利用互搭数据可以看到黑鹅住

在什么地方 ,他们的领域有多大及这些怎样可能被经常的大雪道路所交叉。



国家公园管理办公室能够利用这些结果 ,采取合适的措施如在交叉点建立信息通道。整个公园用的地图也要感谢地理信息系统。

## 娱乐

国家公园一直都维持一个原则那就是它应该对游客开放。130 年前 , 它的第一个目的就是国家公园是一个地区“作为大众公园的一部分或是人们为了享受和利益的游乐场。”美国总统尤里西斯·辛普森·格兰特

因为这个原因 , 国家公园的最高目的就是提供人们恢复与娱乐机会。其中的一个方法就是使通过 230 米的徒步旅行道路和山中道路网络成为可能。在夏天的岁月中 , 过夜的小屋和山中的小旅馆对登山者开放。还有很多高山牧场小屋 , 在放牧期间对国家公园提供新鲜的奶制品。

每年有很多人被 Berchtesgaden 国家公园独特的高山园林吸引。根据一个研究 ,

2003 年有 120 万游客。为了避免破坏敏感的生境区。国家公园采取了重新引导拥挤人群的措施管理。举例说，采用清楚的路标和继续维持特别的道路。

你也可以对国家公园自然的保护作出贡献。这样就维持了阿尔卑斯山世界的自然。请观察国家公园自然保护规定就是禁止任何自然的改变。在以下的图片中

演示了你在国家公园什么不能做。

另外的关于娱乐和游客活动请按游客指南

## 环境教育

“我不参加高等教育的任何一个学校，但是我仍然在已经存在最好的大学学习

那就是自然之外。美国的印地安人马尼，汤特加对他的白人听众说道。

环境教育，信息和公关是每一个国家公园中重要的领域。这些领域相互联系，

在这里他们将被覆盖在一起。

环境教育的作用不仅是对目标听众，也是试图吸引这个目标听众中的个体。用

感觉来感知自然是重要的。信息和公关的作用是去接触更广，更多更多样的听众。

这些领域试图使公众意识到对国家公园的目的。这样就带来更多透明度并增加公众对国家公园的赞同。

环境工作对着这些目标，通过正面的在野外的精历，感谢登山或学校野外周。

信息和公关用于新闻信，小册子，一些出版物和各种讲座。国家公园服务于一个

特别的角色。他们不仅在野外负责通知游客，同样也做环境教育，还有对地

区的监测和技术支持如一些研究项目。

## Berchtesgaden 生物圈保护区

UNESCO 第一次在 1968 年创立了生物圈 ,它是在这个项目的框架结构之内的

名叫做人与生物圈。其目的是使世界上的一些地区处于保护下也就是展示特别

的生境区或一个生态或文化特别。生物圈保护区是一些典型地区就是人类与自

然发展共存.在这种情况下 ,环境保护就不是第一的而是最重要的 ,但是更重要

的是保持和文化园林的发展 , 自然研究 , 可持续地区发展及教育与科学的实在

例子。

Berchtesgaden 生物圈保护区存在于 1990 年。生物圈保护区也被分为核心区 ,

过度区 , 缓冲区和发展区。Berchtesgaden 国家公园代表了主区和生物圈保护

区的发展区 .这里是国家公园的前延也被叫做过度区。保护和保持自然园林是

国家公园主区内的主要目的。过度区是保持和文化园林发展的产物。

别的关于生物圈保护区的信息见我们的网页。

别的有关于 Berchtesgaden 生物圈保护区的信息你可以从 UNESCO 生物圈保护区 Berchtesgaden 的管理办公室得到 ,这个办公室在 Berchtesgadener Land, 地区办公室 。

关于我们

看看国家公园的管理

国家公园的管理是直接隶属于巴伐利亚环境 ,健康及消费保护部的部门。它负责管理 210 公里的国家公园地区。它的总部在 Berchtesgaden.目前 ,有 70 名全职雇员和 10 名季节性工人。同样也是一个做社区或选择服务和 有着在自愿生态年框架结构中的 3 个位置的地方。在夏季 ,它提供大约 15 个实习的机会。 在冬季 ,看需要 ,有 1 个或 2 个实习来支持国家公园的工作。

Berchtesgaden 国家公园管理办公室

组织：

Berchtesgaden 国家公园是一个公开的权威组织隶属于巴伐利亚环境，健康及  
消费保护部。

国家公园主管：Dr.Michael vogel

部门有：中心服务，自然保护和规划部，交流部，环境教育和游客服务部，  
国家公园信息点，野生动物保护部，公园管理部，研究与电子信息处理，顾问  
团等。

Berchtesgaden 国家公园管理办公室

国家公园的总部，换句话说，国家公园管理办公室位于 Berchtesgaden。这里，

你会找到国家公园主管，管理头目，极其各部门头目和其职员们的办公室。

联系信息：Nationalparkverwaltung Berchtesgaden

Doktorberg.6

83471 Berchtesgaden

电话：+49 ( 0 ) 8652/96860

传真：+49 ( 0 ) 8652/9686-40

电邮：[poststelle@nationalpark-Berchtesgaden.de](mailto:poststelle@nationalpark-Berchtesgaden.de)

Berchtesgaden 国家公园管理办公室

## 国家公园信息点：

为了对当地和游客同样提供服务与交流，Berchtesgaden 提供 6 个信息点。这

些信息点覆盖了整个地区。其中的 2 个，Berchtesgaden 中心的 National Park

Haus 与 Hinter See 的信息点都是定时配备的。作为重要的环境教育与公关工

具。这些中心解释了国家公园的目的，责任和公园的特点。除此之外，他们提

供了假期规划的大致信息，信息小册子和临时的展览。

Berchtesgaden 国家公园管理办公室



## Haus der Berge

Berchtesgaden 国家公园将有一个新的信息与环境教育的中心。2003 年，巴伐利亚部内阁赞成在 Berchtesgaden 国家公园建一个更新、更现代的环境教育和信息中心。这个新的 National park Haus 在这个地区将成为服务于游客的又一个旅游点。同样它的基础结构着眼于未来。它应该是作为 Berchtesgaden 国家公园的一个绿色教室。在这里，认知与情感的学习将成为一个不同寻常的体验。

随着进一步的研究，地面的结构就是原先 Berchtesgadener Hof 旅馆在的地方，现在被选做未来 Haus der Berge 的地址。所有可能的财产都被检查过了。这块地位于 Berchtesgaden 镇的市场，严格符合这个项目的所有要求。2006 年已经开始拆除原有建筑，现在全部结束了。

现在，工作全力的进行着，和在 Traustein 国家建筑当局与国家公园对与建筑

概念的管理合作，同样展览地区和环境教育地区都已经收尾。不要忘记地面。

一旦有可能，当地协会和联邦的想法将被考虑并结合到整个想法目录中。

当地新闻更新的链接 ( 德语 )

Berchtesgaden 国家公园管理办公室

连接与各伙伴

下面的连接提供了别的保护区有用的信息。国营与非国营的环境保护基础结构，

同样也有在 Berchtesgadener Land 区的假期。所以我们试图更新这些连接，

如果有一个在前面，请通知我们的网络工程师。

各伙伴

我们有很多伙伴，他们来自其他保护区的各个不同的领域如果您需要和他们联

系，请看我们的德语网页的详细信息。

## 实习

实习：目前有 70 名雇员在 Berchtesgaden 国家公园工作，另外还有 10 名季节工人。还有每年提供一个做选择和社区服务的工作机会及三个做自愿生态年的活动。

另外,大约有 15 名培训者为国家公园在夏季和 1 到 2 个冬季做贡献。根据需要,

下面页会给出关于自愿生态年,选择或社区服务及做学生实习项目的培训员的信

息。你还会发现关于申请过程,申请表及相关链接的信息。

关于实习的大概信息

学生学徒

自愿生态年

实习

关于实习的大概信息

在国家公园的不同工作机会特点在于多兴趣的领域。雇佣期时间和薪金都不相同。以下几点，然而，对所有的雇员的应用也许就是选择培训发展的决定因素。

## 园林与气候

国家公园的的大部分位于 Berchtesgaden 阿尔卑斯山的自然地区。这是一个高的地块海拔超过 2700 米。这种气候的特点就是极大的天气变动。对于国家公园地区纬度大不相同也的确是这样的。天气变化的很快，即使在夏天高纬度就会有雪都是可能的。所以衣服和鞋经常穿的合适是很有必要的。

## 国家公园管理办公室

国家公园管理办公室位于 Berchtesgaden.这是一个办公室是科技处头目所

在，同样还有联系职员和负责网络的职员。就象 Nationalpark-Haus 信息中

心，管理大楼也包括一个供所有人使用的图书馆。管理大楼位于实习办公室

差不多 10 公里。

## 住宿

在 Ramsau 研究站提供了住宿，它能够容纳 9 个房间且大部分都是 2 到 3 人间。房间在研究站 1 楼和 2 楼。它拥有床，床头几，壁橱，桌椅。卫生间和一个大的浴室在 1 楼，那里也有一个带休息室的厨房，在地下室有洗衣机。

在研究站地下室你可以找到项目办公室，公园管理员办公室，还有环境教育培训员的办公室。这里还有一个电话供个人使用。住宿是共有的室。单人间是为选择服务或社区服务职员，同样还有自愿生态年的毕业生预定的。环境学徒的参加者，一个被商业银行赞助的项目，他们的房间在研究站对面的房子是 3 人间。只有科学家在国家公园研究站做研究，网络。拿毕业证书的学生和拿奖学金的学生也许在研究站过夜。旅行者是不允许过夜的。这应用于所有的学生包括对面的学生。

住宿每晚是 3 欧或每个月最多是 60 欧。因为卫生的原因，宠物不允许。

## 交通

Ramsau 离 Berchtesgaden 10 公里卧于 Ramsau 河的山谷。至少每小时有

公共汽车连接 Ramsau 和 Berchtesgaden.有德国铁路卡买票省 25%。

一些离工作远的地方或者公交车只有在白天行驶的，重要的是要有一辆自行

车，山地自行车或是轿车，根据个人喜好不同。

公交时间表

请看我们关于实习的网

自愿生态年

一些结束了学校，愿意在世界上找找工作，或者一些愿意从事环境保护的。

你们将会发现自愿生态年是一个不错的选择。这个选择就是对 16-27 岁之间

的年轻人教育和方向的年。雇佣地点分散在整个德国。Berchtesgaden 国家

公园的自愿生态年被 JBN 组织和支持。另外的关于自愿生态年信息，同样关

于工作地点和申请表可以在这个网址上找到。

位置数量：3 个

雇佣期：9 月 1 日到 8 月 31 日

申请到期时间：一年开始的春天

住宿：Ramsau 研究站单人间

工资：加上吃住 180 欧零花钱

联系人：Julia Herzog

任务的描述：任务主要是集中在环境教育领域。这包括通过国家公园

使儿童小组更生机勃勃，领导学校班级和幼儿园小组，同样也作为配备

国家公园信息点人员。冬天，培训员必须陪伴国家公园管理员去农村落后

地区有雪的气候站。还要工作于各种项目。如创造新的和环境教育联系的游戏材料，通过 GPS 测量地面联络或协助研究人员做工作。寄信和输入数据也是工作的一部分。

要求：候选人必须有团队精神，应该愿意和儿童或青少年工作，并最好是已经有青年教育的经验。她或他应该愿意在户外，身体适应和有在农村落后地区滑雪的经验及能在冬天陪伴国家公园管理员（培训员有足够的资格）



如何申请：申请表在我们的这个网址上。应该发送给 JBN ( 地址在申请表上 )  
联邦将会把申请表给国家公园，国家公园依次和申请者进行联系。如果被选择了  
申请者将被邀请面试。

另外的信息请看我们的这些网页

## 学生培训员

每年，根据不同的项目和需要，Berchtesgaden 国家公园提供年分配为 10 到 15  
个实习的位置。这些位置根据不同的主题和研究项目。要求最多的临时职员领  
域是环境教育。特别是夏天对学校 and 幼儿园项目的应用。

这里我们解释提供什么样的各种不同主题的学生学徒，一年里什么时间和怎样  
申请。我们要求请你们发给我们一个特别实习的申请。我们收到大众兴趣的申请  
或者是申请好几个位置的申请的话，很不幸,这些申请将不予考虑。

## 项目

### Berchtesgaden 国家公园的项目

Berchtesgaden 国家公园参与各种国家与国际的项目。一些项目仅由国家公园操纵。另外的一些项目是和一些合作伙伴，有一些大学，各部部长，其他保护区做的项目。长期的环境观察（监测）占主要角色特别是考虑到突出的一些环境改变。

### 监测项目

#### 长期环境监测项目

这些以下的链接将指导你详细的关于监测项目的描述，用字母顺序逐个列出

#### 环境改变监测项目

以下的链接导引了详细的关于环境改变监测项目的描述

以环境改变监测为特点的项目将在以下被发现

### 研究项目

这个链接导引了详细的关于每一个完成了的研究项目的描述 ,用字母顺序逐个列出

### 合作项目

这个链接导引了详细的关于每一个完成了的合作项目的描述 ,用字母顺序逐个列出

### 国际研究项目

这个链接导引了详细的关于每一个国际研究项目的描述用字母顺序逐个列出

另外的项目见下面

完成了的项目 一系列的完成了的项目在这个网页用德语版被描述。这个链接导引了详细的关于每一个完成了的项目的描述 , 用字母顺序逐个列出

研究报告这个链接导引了详细的关于每一个完成的研究项目的描述用字母顺序逐个列出

### 刊物

下面的链接将给你不同题目的国家公园出版了的材料和文学。其中一些是可以下载的，另一些可能要订购。

[年度报告](#)

[研究报告](#)

[书籍](#)

[概念](#)

[论坛和项目](#)

[传单](#)

[国家公园规定及国家公园计划](#)

[国家公园新闻信](#)



活动

其他的刊物见我们的网页：